



*Alla ricerca di sollievo dalla poliomelite, Frank D. Roosevelt arrivo' a Warm Springs, Georgia, nel 1924 per nuotare nelle acque calde naturali. Affascinato dal luogo, fece costruire una semplice tenuta vicino alla Pine Mountain durante la sua candidatura alle elezioni presidenziali nel 1932. Durante le sue permanenze in Georgia, trascorreva molto tempo tra i cittadini per poter capire le loro difficoltà, specialmente durante gli anni della Depressione.*

*Queste esperienze gli servirono per capire i problemi quotidiani degli americani e lo ispirarono alla realizzazione del New Deal che comprendeva l'Agenzia per l'Elettrificazione, I Corpi per la Conservazione Civile e l'Autorita' della Valle del Tennessee. Mentre posava per un ritratto che Madame Elizabeth Shoumatoff stava dipingendo per lui, mori' a causa di un colpo apoplettico il 12 aprile del 1945, una settimana prima della fine della Seconda Guerra Mondiale. Il ritratto oggi ha il titolo di "Unfinished Portrait", si trova al museo ed e' rimasto cosi' come l'artista lo lascio' in quel*



### La Piccola Casa Bianca di Roosevelt

La Piccola Casa bianca di Roosevelt e' uno dei siti storici piu' famosi della Georgia, e accoglie piu' di 100.000 visitatori l'anno. Si puo' visitare la casa delle vacanze, la casa degli ospiti, la dimora della servitu', la sua Willy Roadster datata 1940 e il luogo segreto (Secret Sentry) per gli addetti alla sicurezza, tutto e' rimasto cosi' com'era sin dal giorno della sua morte. Ogni anno il 12 aprile si commemora il legame che Roosevelt aveva con questo luogo ed il contributo che lui ha donato all'America e al mondo

### Il nuovo museo di Frank D. Roosevelt

Il museo si trova in una tenuta ricca di alberi, e' un edificio di circa 10.000 mq e racconta la storia di questo grande leader. Tra le diverse meraviglie esposte vi e' la sua Ford decappottabile datata 1938 e dotata di ingegni manuali a causa dell'illimitato uso che il presidente aveva delle sue gambe. Vi e' inoltre la cucina con la radio dalla quale egli ascoltava il "Fireside Chat", una trasmissione alla radio che consentiva al presidente di tenersi informato sugli eventi di quei tempi: la Depressione, l'elettricitá nelle zone rurali, discorsi e persone importanti per la vita e per gli interventi di Roosevelt. All'interno del museo vi e' un breve cortometraggio narrato da Walter Cronkite ed include le volte in cui il presidente faceva visita ai cittadini di WarmSprings, si bagnava nelle piscine curative. Il cortometraggio include anche il giorno dei suoi funerali.

### Il museo delle piscine storiche

A solo un miglio dal museo, si trova il museo delle piscine alimentate dalle acque calde naturali. Esse sono state quasi prosciugate di proposito per preservare la struttura storica del luogo, ma i visitatori possono toccare le bolle d'acqua generate dal fondo delle vasche. Queste acque, dalla temperatura di 31 gradi, nascono dal fondo sotterraneo di circa 1200 mt e si pensava che avessero delle ottime proprietà curative per diverse malattie. Un piccolo museo sito presso le piscine racconta delle fonti naturali e della storia della città, compreso l'Istituto Roosevelt di Warm Springs.

## I siti di interesse nelle vicinanze

La Piccola Casa Bianca del presidente Roosevelt si trova nel paesino di Warm Springs, dove vi sono negozi, ristoranti e alberghi per sostare. A sole 15 miglia, lungo l'autostrada panoramica della Pine Mountain, si trova il Parco Nazionale F.D. Roosevelt, vasto circa 5000 ettari, con le sue casette e l'area per camping, la storica piscina a forma di campana Liberty Bell, i laghi per la pesca, ed un percorso per escursioni sulla Pine Mountain lungo 23 miglia. Il luogo per il pic-nic preferito dal presidente, il Dowdell's Knob, offre la vista della vallata lungo la Pine Mountain. Nelle vicinanze si trova il Callaway Gardens Resort, la Butt Mill Farm, il Red Oak Covered Bridge, il Wild Animal Safari, il parco nazionale Sprewell Bluff, un allevamento nazionale di pesce ed un'autostrada panoramica.

## Viaggi di gruppo

Les groupes organisés sont bienvenus à n'importe quel âge et peuvent recevoir un prix spécial mais il faut réserver en avance. La plupart des itinéraires n'ont pas une guide mais on peut trouver des personnes en charge de conduire les visiteurs à la Petite Maison Blanche, aux piscines et au musée.

## Accessibilità

Per tutti i visitatori che hanno bisogno ci sono le sedie mobili. Gli edifici di primaria importanza hanno l'accesso alle sedie per disabili, gli edifici secondari hanno gli scalini all'entrata, tutta la pavimentazione è dura. Ci sono libri informativi per la casa degli ospiti e per la casa della servitù che non offrono l'accesso alle sedie per disabili.

## Negozietto per souvenirs

Esso offre una vasta scelta di libri, video, cartoline, merendine, bevande, ed altre cose utili.

## L'area pic-nic

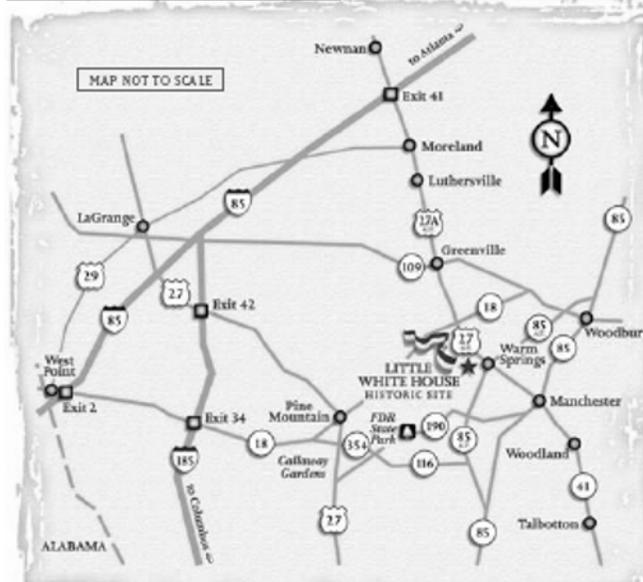
L'area pic-nic è adiacente al parcheggio e può accogliere 150 persone. Nelle vicinanze delle piscine si trova un'altra area per pic-nic con 4 tavoli ed un accesso facilitato per le sedie per disabili. Entrambe le aree hanno i bagni.

## La Piccola Casa Bianca di Roosevelt Sito Storico Nazionale

Indirizzo:

401 Little White House Road  
Warm Springs, GA 31830  
Tel. 706-655-5870  
[www.fdr-littlewhitehouse.org](http://www.fdr-littlewhitehouse.org)  
[www.gastateparks.org](http://www.gastateparks.org)

Aperto ogni giorno dalle 9  
alle 17, si paga l'entrata.  
Ultimo biglietto alle 16:45.



Situato a ¼ di miglia a sud di Warm Springs sull'autostrada Hwy 27A/85A, a 70 miglia a sud di Atlanta, a 40 miglia a nord di Columbus e a 80 miglia ad ovest di Macon.

Da Atlanta:

Prendere la I-85 sud, uscita 41 e girare a sinistra sull'autostrada Hwy 27 A. Proseguire per 33 miglia a sud di Warm Springs.

I siti storici e i parchi nazionali della Georgia sono gestiti dal Dipartimento delle Risorse Naturali. Chiunque venga discriminato in base alla razza, colore, età, paese di provenienza o disabilità, può segnalarlo al coordinatore dell'ADA.

**Georgia** STATE PARKS & HISTORIC SITES

GEORGIA DEPARTMENT of NATURAL RESOURCES  
State Parks & Historic Sites Division  
2 Martin Luther King Jr. Drive, Suite 1352 - Atlanta, GA 30334  
404-656-2770

# Italian



La Piccola Casa Bianca di  
Frank D. Roosevelt  
Warm Springs, Georgia

*Warm Springs, Georgia*

